

## 741453-2026 - Zadávání

**Švýcarsko – Práce pro kompletní nebo částečnou výstavbu inženýrské stavitelství – Entsorgungspark Adliswil; Baumeisterarbeiten 2. Teil**  
**OJ S 208/2026 27/10/2026**  
**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**  
**Práce**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Adliswil Planung Werke

E-mail: [planung.werke@adliswil.ch](mailto:planung.werke@adliswil.ch)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Entsorgungspark Adliswil; Baumeisterarbeiten 2. Teil

Popis: In Adliswil an der Tüfistrasse 8 entsteht für die Werkbetriebe der Stadt Adliswil ein neuer Entsorgungspark. Anfang 2026 starteten die Bauarbeiten mit den Tiefbauarbeiten der 1. Bauphase. Dabei wurden die Arealflächen für den neuen Gebäudestandort aufbereitet. Nach diesen Arbeiten wurde das Areal soweit hergerichtet, dass der TU mit dem Hochbauauftrag starten konnte (Schnittstelle Oberkante Magerbetonsohle). Die vorliegende Submission der Tiefbauarbeiten 2. Bauphase umfassen die Baumeister-, resp. Strassen-/ Tief-/ Werkleitungsarbeiten für Vorplätze, Erschliessungen, Aussenanlagen, Umgebung sowie die Ver- und Entsorgungen für den definitiven Betriebszustand des Entsorgungsparks. Konstruktiv grenzen die Tiefbauarbeiten 2. Bauphase unmittelbar an die Hochbauten des TU an (Schnittstelle ist Aussenkante Betonkonstruktionen TU, ringsum Sammel- und PET-Gebäude). Sie beschreiben zusammengefasst folgende Leistungen: · Strassenbauarbeiten der Vorplätze um die TU-Gebäude mit Strassenanschluss an die Tüfistrasse. Die Arbeiten beinhalten den Ausbau bestehende künstl. Auffüllungen, die Planumserstellungen, Foundationsschichten, Randabschlüsse bis und mit dem Einbau der Asphaltbeläge. · Aushub und Bodenersatz, verstärkte Foundationsschichten mit Geogitter aufgrund schlechter Tragfähigkeit des Untergrundes. Asphaltbeläge, Parkplätze mit Rasengittersteinen. · Erstellung von Entwässerungsleitungen, nämlich Ergänzung und Fertigstellung der Schmutzabwasserkanalisationen sowie Erstellung der Dach- und Strassenabwasserkanalisationen inkl. einer Retentionsanlage und einem Anschlusskanal. · Strassen- und Tiefbauarbeiten für die Wasserversorgung (Rohrlegearbeiten durch Energie360°), inklusive Erstellung von Kabelrohrkanalisationen für Strom (EKZ) und Telekom. · Schwerlast-Monobloc-Rinne entlang dem TU-Sammelgebäude. · Stützmauer mit vorfabrizierten Winkelplatten. · Bewehrte Ortsbetonfundamente in Sichtoptik mit Kabelrohreinlagen für die bauseitigen Schiebetoranlage und für die Barrierenanlage sowie «Betonkisten» als Ortsbetonkonstruktionen mit bauseitig gelieferten Stahleinlagen, Entwässerungsanschluss etc. für den bauseitigen Einbau von Waagen bei den Sammelstellen. Identifikátor řízení: 12f25ad3-594a-4c5a-92cd-2336793eb579

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ano

#### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45200000 Práce pro kompletní nebo částečnou výstavbu inženýrské stavitelství

#### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Adliswil

PSC: 8134

Nižší územní jednotka země (NUTS): Zürich (CH040)

Země: Švýcarsko

#### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

#### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Entsorgungspark Adliswil; Baumeisterarbeiten 2. Teil

Popis: In Adliswil an der Tüfistrasse 8 entsteht für die Werkbetriebe der Stadt Adliswil ein neuer Entsorgungspark. Anfang 2026 starteten die Bauarbeiten mit den Tiefbauarbeiten der 1. Bauphase. Dabei wurden die Arealflächen für den neuen Gebäudestandort aufbereitet. Nach diesen Arbeiten wurde das Areal soweit hergerichtet, dass der TU mit dem Hochbauauftrag starten konnte (Schnittstelle Oberkante Magerbetonsohle). Die vorliegende Submission der Tiefbauarbeiten 2. Bauphase umfassen die Baumeister-, resp. Strassen-/ Tief-/ Werkleitungsarbeiten für Vorplätze, Erschliessungen, Aussenanlagen, Umgebung sowie die Ver- und Entsorgungen für den definitiven Betriebszustand des Entsorgungsparks. Konstruktiv grenzen die Tiefbauarbeiten 2. Bauphase unmittelbar an die Hochbauten des TU an (Schnittstelle ist Aussenkante Betonkonstruktionen TU, ringsum Sammel- und PET-Gebäude). Sie beschreiben zusammengefasst folgende Leistungen: · Strassenbauarbeiten der Vorplätze um die TU-Gebäude mit Strassenanschluss an die Tüfistrasse. Die Arbeiten beinhalten den Ausbau bestehende künstl. Auffüllungen, die Planumserstellungen, Foundationsschichten, Randabschlüsse bis und mit dem Einbau der Asphaltbeläge. · Aushub und Bodenersatz, verstärkte Foundationsschichten mit Geogitter aufgrund schlechter Tragfähigkeit des Untergrundes. Asphaltbeläge, Parkplätze mit Rasengittersteinen. · Erstellung von Entwässerungsleitungen, nämlich Ergänzung und Fertigstellung der Schmutzabwasserkanalisationen sowie Erstellung der Dach- und Strassenabwasserkanalisationen inkl. einer Retentionsanlage und einem Anschlusskanal. · Strassen- und Tiefbauarbeiten für die Wasserversorgung (Rohrlegearbeiten durch Energie360°), inklusive Erstellung von Kabelrohrkanalisationen für Strom (EKZ) und Telekom. · Schwerlast-Monobloc-Rinne entlang dem TU-Sammelgebäude. · Stützmauer mit vorfabrizierten Winkelplatten. · Bewehrte Ortsbetonfundamente in Sichtoptik mit Kabelrohreinlagen für die bauseitigen Schiebetoranlage und für die Barrierenanlage sowie «Betonkisten» als Ortsbetonkonstruktionen mit bauseitig gelieferten Stahleinlagen, Entwässerungsanschluss etc. für den bauseitigen Einbau von Waagen bei den Sammelstellen.

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45200000 Práce pro kompletní nebo částečnou výstavbu inženýrské stavitelství

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Adliswil

PSČ: 8134

Nižší územní jednotka země (NUTS): Zürich (CH040)

Země: Švýcarsko

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Simap.ch

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://bausync.ch/ausschreibung/P-7E-6tQ0Nha>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 20/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 180 Dny

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo  
Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Adliswil Planung Werke

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Adliswil Planung Werke

Registrační číslo: cc98e12a-6590-4c88-8aa7-6a27cd8b09c2

Poštovní adresa: Zürichstrasse 10

Obec: Adliswil

PSČ: 8134

Nižší územní jednotka země (NUTS): Zürich (CH040)

Země: Švýcarsko

E-mail: [planung.werke@adliswil.ch](mailto:planung.werke@adliswil.ch)

Telefon: +41447117774

Internetová adresa: <https://www.adliswil.ch>

##### **Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Bundesverwaltungsgericht

Registrační číslo: BVGER

Poštovní adresa: Postfach

Obec: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižší územní jednotka země (NUTS): St. Gallen (CH055)

Země: Švýcarsko

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Simap.ch

Registrační číslo: CH001

Poštovní adresa: Holzikofenweg 36

Obec: Bern

PSČ: 3003

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Země: Švýcarsko

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: ea61a34c-1560-4390-b909-fc048293e691 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 26/10/2026 02:25:55 (UTC+01:00) středoevropský čas,  
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 741453-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 208/2026

Datum zveřejnění: 27/10/2026